各都道府県担当部長 殿

農林水産省食料産業局総務課長 農林水産省食料産業局輸出促進グループ長

香港向けに輸出される食肉及び家禽卵に関する証明書の変更について

日頃より農林水産物の輸出促進行政に御協力を頂き感謝申し上げます。

さて、東日本大震災に伴い、諸外国からは、日本産の農林水産物・食品に対する輸入規制措置が講じられ、産地の証明や放射性物質に関する検査証明などが求められております。

今般、福島県、茨城県、栃木県、群馬県及び千葉県で生産、と畜又は加工される食肉及び家禽卵について、証明書の様式が一部変更されましたのでお知らせします。

香港向けの食肉等については、証明書発行機関が国の機関(東北農政局及び関東農政局)に限定され、地方政府機関は発行機関となってはおりませんが、内容を御了知いただき、輸出事業者等への対応について引き続き御協力をお願いいたします。

(変更点)

香港向けに輸出される食肉及び家禽卵の放射性物質検査を行う検査機関に関する ISO/IEC 17025 の認定機関について、日本適合性認定協会(JAB)に加えて、ペリー・ジョンソン・ラボラトリー・アクレディテーション・インク(PJLA)を追加。

○ 規制措置の概要

_							
		対象地域	対象品目	規制措置			
	1	5 県 (福	野菜、果物、牛乳、乳	輸入停止			
		島、茨城、	飲料、粉乳				
	2	栃木、群	水産物、食肉、家禽卵	香港の放射性物質の基準(※1)に			
		馬、千葉)		適合していることにつき、政府機関			
				(※2)による証明を要求			
	3		その他の食品	香港側でサンプル検査を実施			
	4	上記5県	全ての食品				
		以外					

(※1) 香港の放射性物質の基準 (CODEX 基準を採用)

放射性物質核種	基準(Bq/kg)
ョウ素 (¹³¹ I)	100
セシウム (¹³⁴ Cs+ ¹³⁷ Cs)	1000

- (注) 同基準に適合しているかどうかの放射性物質検査は、放射能測定を国際標準に基づき適切に行う検査機関での実施が求められている(現時点では、香港側が求める核種の放射能測定に係るISO/IEC17025 について、日本適合性認定協会(JAB)又はペリー・ジョンソン・ラボラトリー・アクレディテーション・インク(PJLA)から認定を受けている検査機関とされており、「香港向けに輸出される食品等に係る放射性物質検査機関一覧」等については、農林水産省ホームページ(http://www.maff.go.jp/j/export/e_shoumei/shoumei.html#hongkong)を参照)。また、放射性物質検査の検体のサンプリングに当たっては、必要に応じ国又は地方の政府機関の職員の立ち合いを求められている。
- (※2) 香港向けの証明書発行機関は、対象地域を所管する国の機関に限定。



Certificate on radiation levels in food for export to Hong Kong

Consignment Code Declaration Number
DECLARES that the food of this consignment composed of:
(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at
on
by
going to(place and country of destination)
which comes from the establishment
is falling into the category of the products in the table below and is originating
from(prefecture), has been sampled¹ on(date), and
subjected to laboratory analysis on
laboratory ²), to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and
caesium-137, and hereby certify that the radiation levels do not exceed the standards laid down
by the Codex Alimentarius Commission in the Guideline Levels for Radionuclides in Foods
Contaminated following a Nuclear or Radiological Emergency.
Done at
Stamp of
authorized representative of competent authority
Table
Category of food:
All chilled or frozen game, meat and poultry, all poultry eggs

¹ In the case of sampling of beef, every individual cattle is subject to laboratory analysis and a part of each cattle's meat is used for that purpose. In the case of sampling of the other species, laboratory analysis is carried out in accordance with the table of sampling plan at Annex.

 $^{^2\,}$ The laboratory performing the radiation test is a laboratory accredited by Japan Accreditation Board/Perry Johnson Laboratory Accreditation, Inc.

Table of Sampling Plan

Number of packages per species in a consignment	Minimum number of samples to be taken (n)
N≦2	1
3≦N≦150	3
150 <n≦1200< td=""><td>5</td></n≦1200<>	5
1200 < N	8